



**DIZIONARIO BILINGUE CON
ILLUSTRAZIONI**

ITALIANO ALBANESE

EDIZIONE 2019



Indice

Famiglia / Familja	pagina 2
Cose di casa/ Orendi për shtëpi	pagina 4
Cose da mangiare/ Ushqime	pagina 7
Verdura/ Perime	pagina 10
Frutta/ Fruta	pagina 12
A scuola/ Shkolla	pagina 14
Alfabeto italiano/ Alfabeti italian	pagina 17
Che tempo fa? Çfarë kohe bënë?	pagina 21
I giorni della settimana/ Ditët e javës	pagina 22
I mesi dell'anno/ Muajt e vitit	pagina 23
Le stagioni/ Stinët	pagina 26
Mezzi di trasporto/ Mjete transporti	pagina 27
Le regole/ Rregulla	pagina 29
Maestra posso ... Mësuese mund	pagina 32
I cinque sensi/ Pesë shqisat	pagina 35
Igiene personale/ Higjena personale	pagina 36
Il mio corpo e la salute/ Trupi im dhe shëndeti	pagina 37
Le azioni/ Veprime	pagina 39
Le azioni quotidiane/ Veprim të përditëshme	pagina 41
Vado a scuola/ Shkoj në shkollë	pagina 42
Azioni a scuola/ Veprime në shkollë	pagina 43
I concetti/ Koncepte	pagina 45
I colori/ Ngjyrat	pagina 47
I numeri/ Numrat	pagina 48
Gli edifici/ Ndërtesat	pagina 50
Chi vive nella savana? Kush jeton në savana?	pagina 51
Chi vive nel bosco? Kush jeton në pyll?	pagina 52
Chi vive nella fattoria?/ Kush jeton në fermë?	pagina 54
Chi vive nel prato?/ Kush jeton në bar?	pagina 56
Chi vive nel mare o vicino al mare?/ Kush jeton në det ose afër detit?	pagina 57
Chi vive nello stagno o vicino all'acqua ?/ Kush jeton në pellg ose afër ujit?	pagina 58
Chi vive al Polo Nord?/ Kush jeton në Polin e Veriut?	pagina 59
I pronomi personali/ Përemrat personal	pagina 60
La punteggiatura/ Pikësimi	pagina 61
Le quattro operazioni fondamentali/ Katër veprimet më kryesore	pagina 62

Famiglia - Familja

	famiglia <i>familja</i>		madre <i>mami</i>
	padre <i>babi</i>		fratelli <i>vëllezër</i>
	figlio <i>fëmijë</i>		sorella <i>motra</i>
	fratello <i>vëllai</i>		nonno <i>gjyshi</i>
	nonna <i>gjyshja</i>		nipotino <i>nipi</i>



nipote

mbesa



genitori

pindërit



zia

teze/halla



ragazzo

djali



ragazzina

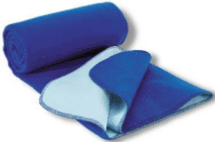
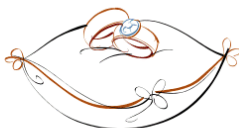
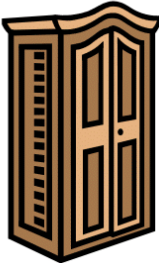
vajza

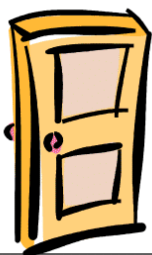


bambini

fëmijët

COSE DI CASA
ORENDI PËR SHTËPI

	poltrona kolltuk		letto krevat
	coperta jorgan		lenzuolo çarçaf
	tappeto tapet		tavolo tavolin
	sedia karrige		cuscin jastik
	trapunta jorgan		armadio dollap



porta

porta



finestra

dritarja



specchio

pasqyra



televisore

televizori (TV)



scale

shkalla



ferro da stiro

hekur për
hekurosje



asse da stiro

tavolin hekurosje



macchina da cucire

makinë qepëse



pattumiere

bidon plerash



lampada

abazhur



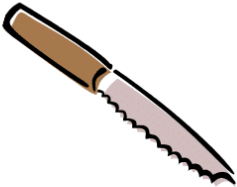
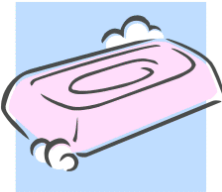
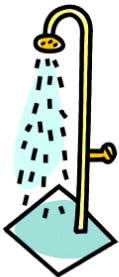
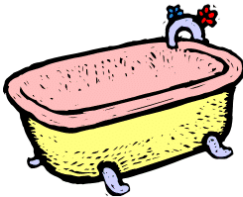
giornale

gazetë



piatto

piata

	lavandino lavamani		Tazza – tazzina Tasë kafeje
	bicchiere gotë		forchetta pirun
	coltello thikë		cucchiaino – cucchiaino lugë - lugë e vogël
	dentifricio past dhëmbësh		spazzolino furçë dhëmbësh
	sapone sapun		carta igienica letër higjenike
	doccia dush		vasca vaska

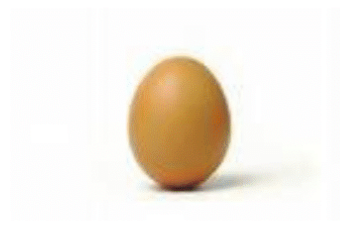
Cose da mangiare
USHQIME

	biscotti biskota		pane bukë
	pasta makarona		riso oriz
	farina miell		cereali drithorë
	succo suko		tè çaj
	caffé kafe		zucchero sheqer
	latte qumësht		panna da cucina pana



burro

gjalp



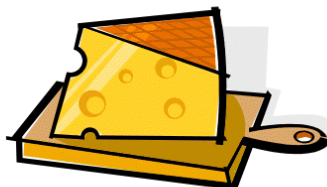
Uovo

vezë



formaggio

djath



caciocavallo

kaçkavall



yogurt

kos



pollo

pulë



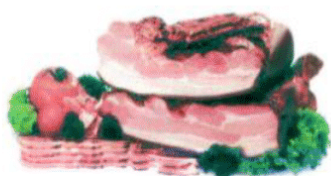
gambero

karkalec deti



Salsiccia

salsiçe



pancetta
affumicata

mish i thatë



Pesce

peshk



salame

sallam



prosciutto

proshutë



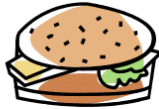
pizza

pica

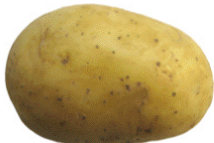
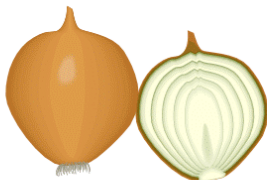
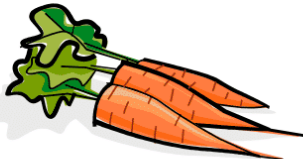


miele

mjalt

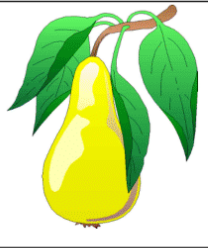
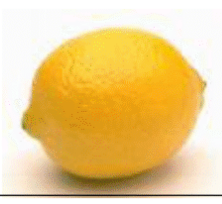
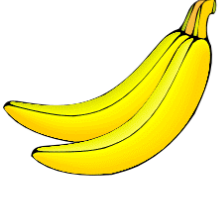
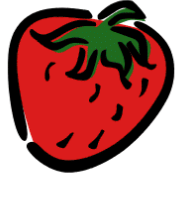
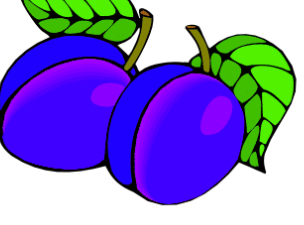
	ketchup ketchup		senape senape
	marmellata marmalat		arachidi kikirik
	acqua ujë		passata di pomodoro Salcë domatesh
	sale kripë		pepe piper
	olio di girasole vaj lule dielli		Olio di oliva Vaj ulliri
	olive ullijn		panino panine

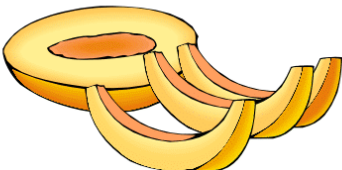
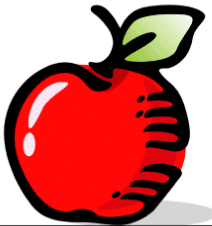
Verdura
Perime

	pomodoro domate		patata patate
	fagioli fasule		peperone spez
	peperoncino spec djegës		cavolo rapa rrepa
	ravanelli rrepkë		zucchini kungull
	cavolo verza lakër		cavolfiore lule lakër
	cipolla qepë		porro pras
	funghi kërpudhë		carote karrota

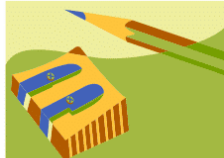
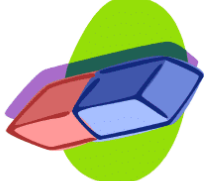
	melanzane patëllxhane		broccoli brokoli
	sedano selino		prezzemolo majdanoz
	piselli bizele		spinaci spinaq
	barbabietola panxhar i kuq		insalata sallat
	mais misër		cetriolo kastravec

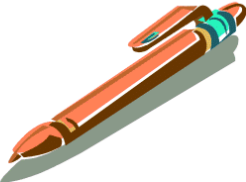
La Frutta
Fruta

	ananas ananas		pera dardha
	limone limon		pesche pjeshk
	albicocca kajsi		ciliegie qersh
	banane banane		fragola lule shtydhe
	lampone mjedhër		more mana ferra
	pompelmo qipro		prugne kumbull

	noce di cocco arrë kokosi		noci arrë
	arancia portokall		cocomero shalqin
	melone pjepër		uva rrush
	mela molla		kiwi kivi
	avocado avokado		mirtilli boronicë

A SCUOLA SHKOLLA

	aula klasa		professore profesori
	insegnante mësuesja		maestra edukatore
	gessetti shkumës		lavagna dërrasa e zezë
 →	cattedra katedra		← banco banka
 →	sedia karrige		temperamatite prefse lapsash
	Gomma goma		matita lapsi

	penna a sfera pena		matite colorate lapsa me ngjyra
	compasso kompas		righello vizore
	penna stilografica stilograf		foglio di carta letër
	colla ngjitëse		forbici gërshërë
	quaderno fletore		libri libër
	diario ditar		bidella pastruse



scuola

shkolla



allievi

nxënës



corridoio

koridor



campanello

zile



puntine

thumba



fermaglio

kapse



video proiettore

video proiektor



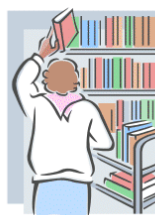
computer

kompiuter



scafale

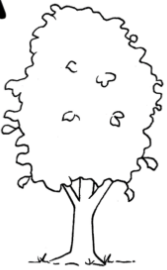
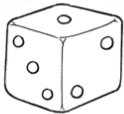
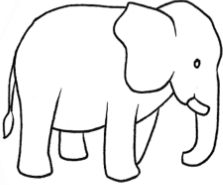
raft



biblioteca

biblioteka

L'alfabeto italiano / Alfabeti italian

A a  Albero	A a Albero A a Pema	B b  Barca	B b Barca B b Barka
C c  Casa	C c Casa C c shtëpia	D d  Dado	D d Dado D d zar
E e  Elefante	E e Elefante E e elefand	F f  Fiore	F f Fiore F f lule

G g



Gatto

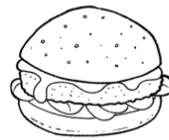
G g

Gatto

G g

mace

H h



Hamburger

H h

Hamburger

H h

hamburger

I i



Isola

I i

Isola

I i

ishulli



Luna

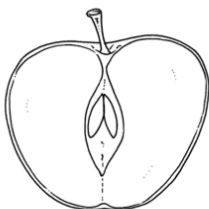
L l

Luna

L l

hëna

M m



Mela

M m

Mela

M m

molla

N n



Naso

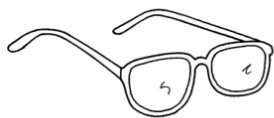
N n

Naso

N n

hunda

O o



Occhiali

O o

Occhiali

O o
syze

P p



Pappagallo

P p

Pappagallo

P p
papagalli

Q q



Quadro

Q q
Quadro

Q q
korniz

R r



Rana

R r
Rana

R r
bretkosa

S s



Scarpa

S s
Scarpa

S s
kepuc

T t



Telefono

T t
Telefono

T t
telefon

U u



Uva

U u
Uva

U u
rrushi

V v



Violino

V v
Violino

V v
violina

Z z



Zainetto

Z z
Zainetto

Z z
Çanta shkollës

K k



Karate

K k
Karate

K k
karate

J j

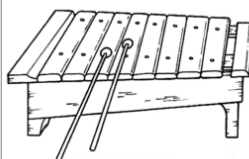


Jolly

J j
Jolly

J j
xholi

X x



Xilofono

X x
Xilofono

X x
ksilofon

Y y



Yoghurt

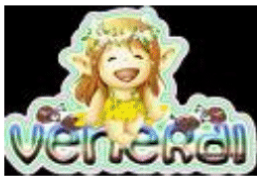
Y y
Yoghurt

Y y
kos

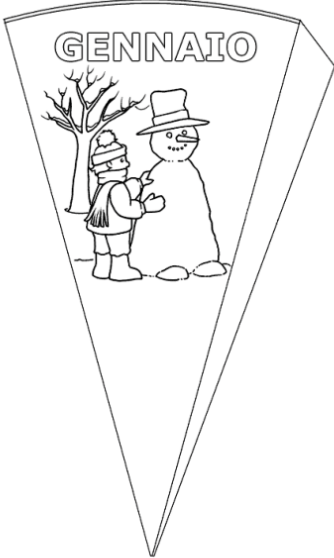
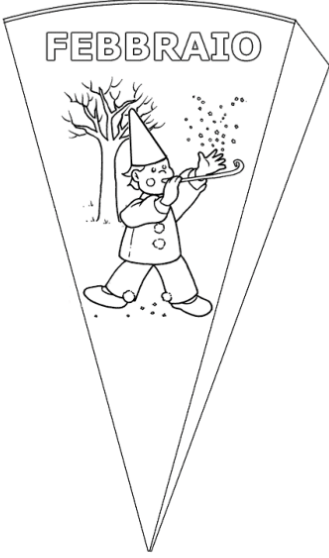
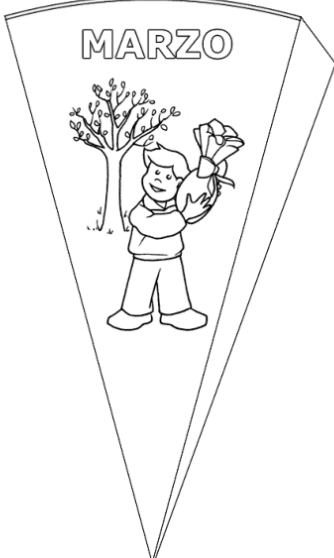
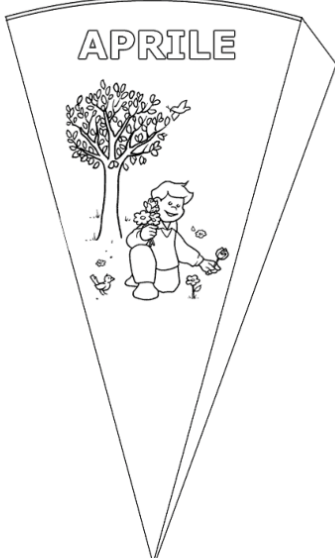
Che tempo fa? / Çfarë kohe bënë?

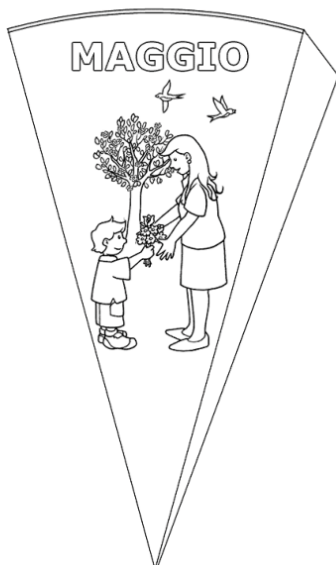
	C'è il sole Ka diell		È variabile Është e ndryshueshme
	Temporale furtunë		Piove Bie shi
	È nuvoloso Është me re		Nevica Bie borë
	C'è vento Ka erë		

I giorni della settimana/ Ditët e javës

	Lunedì E hënë		Martedì E martë
	Mercoledì E mërkurë		Giovedì E enjte
	Venerdì E premte		Sabato E shtunë
	Domenica E dielë		Settimana java

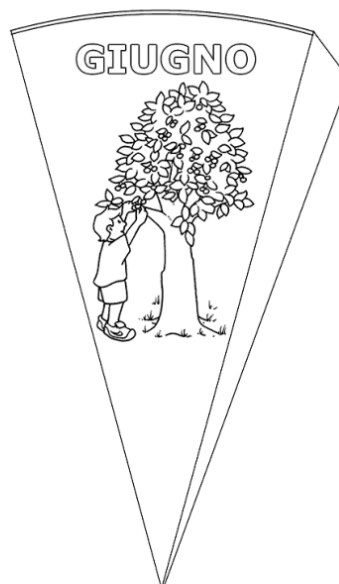
I mesi dell'anno/ Muajt e vitit

	gennaio janar		febbraio shkurt
	marzo mars		aprile prill



maggio

maj



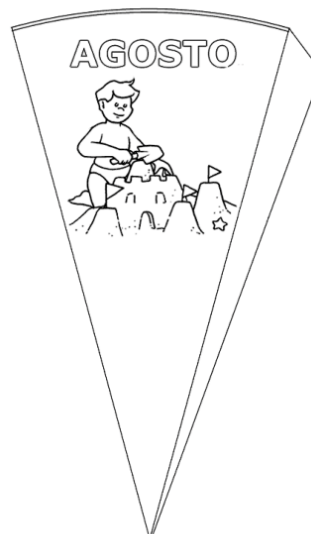
giugno

qeshor



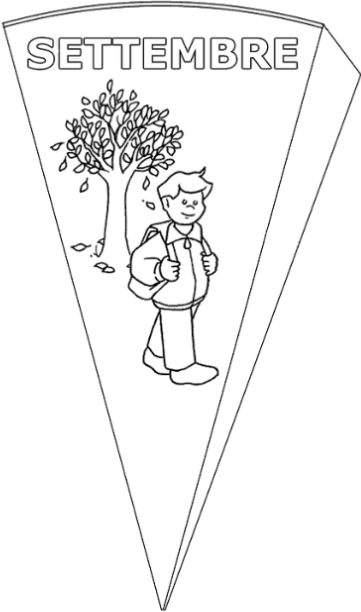
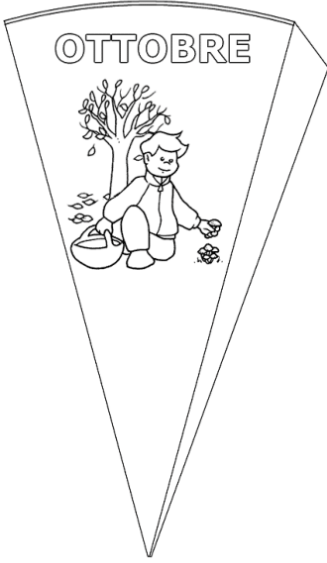
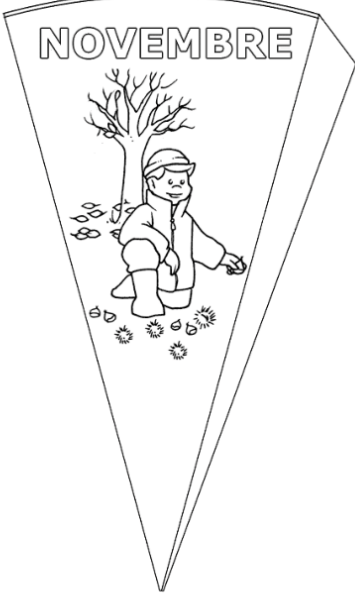
luglio

korrik

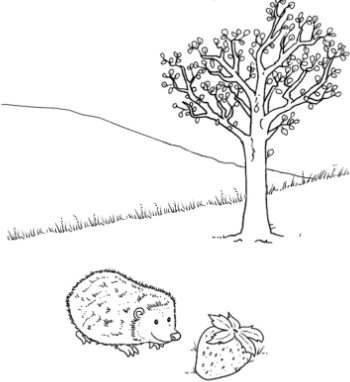
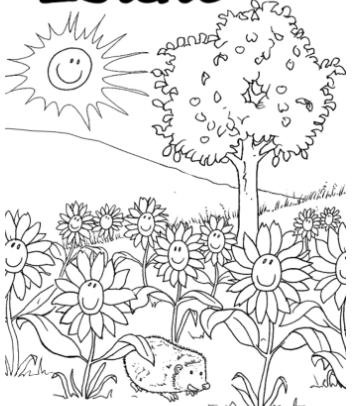
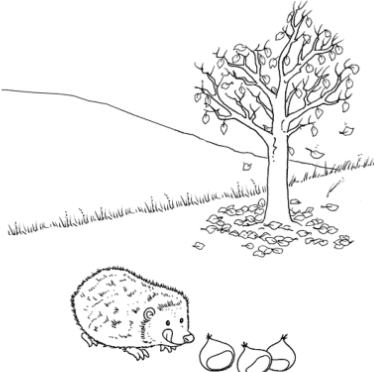


agosto

gusht

	settembre shtator		ottobre tetor
	novembre nëntor		dicembre dhjetor

Le stagioni / **Stinët**

<i>Primavera</i> 	Primavera pranvera	Estate 	Estate vera
<i>Autunno</i> 	Autunno vjeshta	<i>Inverno</i> 	Inverno dimri

Mezzi di trasporto
Mjetet e transportit

	macchina makina		treno treni
	tassi taksi		autocisterna autobot
	escavatore eskavator		bicicletta biçikleta
	trattore traktori		pullman autobuzi
	ambulanza ambulanca		camion kamioni



autobus

autobuzi



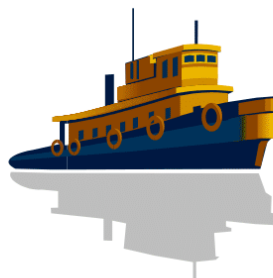
aereo

avioni



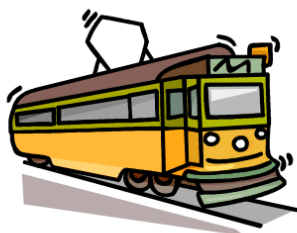
barca

barka



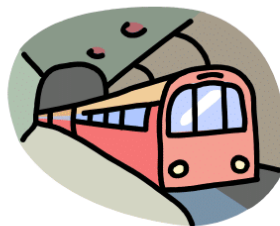
nave

anije



tram

tramvaj



metropolitana

metro



elicottero

helikopter



sottomarino

nëndetëse

LE REGOLE

REGULLAT



Non ci si
dondola
sulla sedia

Non ci si dondola sulla sedia!

Nuk lëkundemi mbi karrige!



Non si sale
sulla sedia
o sul banco

Non si sale sulla sedia o sul banco!

Nuk hipet mbi karrige dhe tavolinë!



Non si
tirano
oggetti

Non si tirano oggetti!

Nuk hidhen sendet!



Non si butta
la roba
per terra

Non si butta la roba per terra!

Nuk hidhen mbeturina në tokë!



Non
si copia

Non si copia!

Nuk kopjohet!



Non si
spingono
i compagni

Non si spingono i compagni

Nuk shtyhen shokët



Non si corre
per scale
e corridoi

Non si corre per scale e corridoi!

Nuk vrapohet në shkallë dh koridor!



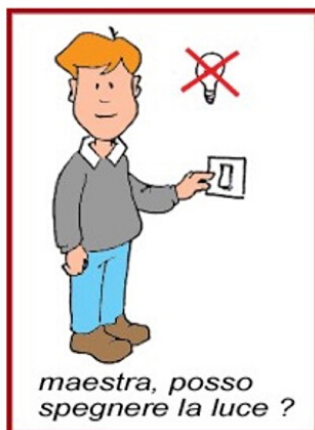
Non si
gioca con
il cibo

Non si gioca con il cibo!

Nuk luhet me ushqimin!

Maestra posso

Mësuese mund ...

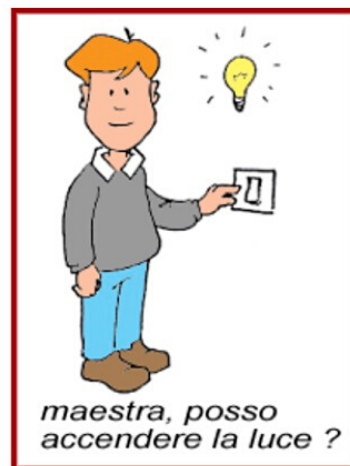


Maestra, posso spegnere la luce?

Mësuese, mund të fik dritën?

Maestra, posso accendere la luce?

Mësuese, mund ta ndez dritën?



Maestra, posso distribuire i quaderni?

Mësuese, mund të shpërndajë fletoret?

Maestra, posso fare merenda?

Mësuese, mund të bëj zëmër?





Maestra, posso ritirare i quaderni?

Mësuese, mund të mbledh fletoret?

Maestra posso cancellare la lavagna?

Mësuese, mund të fshih dërrasën e zezë?

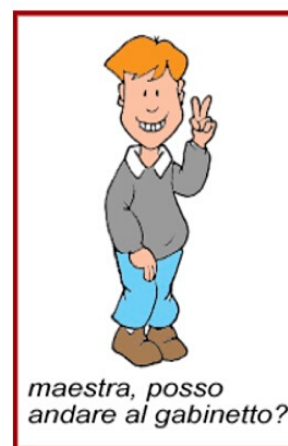


Maestra posso temperare la matita?

Mësuese, mund të mpref lapsin?

Maestra posso andare al gabinetto?

Mësuese, mund të shkojë në tualet?



Maestra, possiamo giocare?

Mësuese, mund të luajm?

Maestra, non ho capito, può ripetere?

Mësuese, nuk kuptova, mund ta përsëritësh?

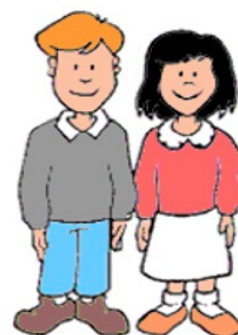




mettere le scarpe!

Mettere le scarpe!
Vish këpucët !

Mettersi in fila per due!
Vihuni në rresht për dy!



*mettersi in fila
per due !*



*maestra, che
ore sono ?*

Maestra, che ore sono?
Mësuese, sa është ora?

Maestra, quando suona la
campanella?
Mësuese, kur bie zilja?



*maestra, quando
suona la
campanella ?*

I cinque sensi/ **Pesë shqisat**



il gusto

shija



l'udito

dëgjimi



la vista

shikimi



il tatto

prekja



l'olfatto

nuhatja

Igiene personale

Higjena personale



mi lavo

lahem



mi asciugo

thahem



mi lavo i denti

laj dhëmbët



mi pulisco le
orecchie

pastroj veshët



mi pettino

krihem

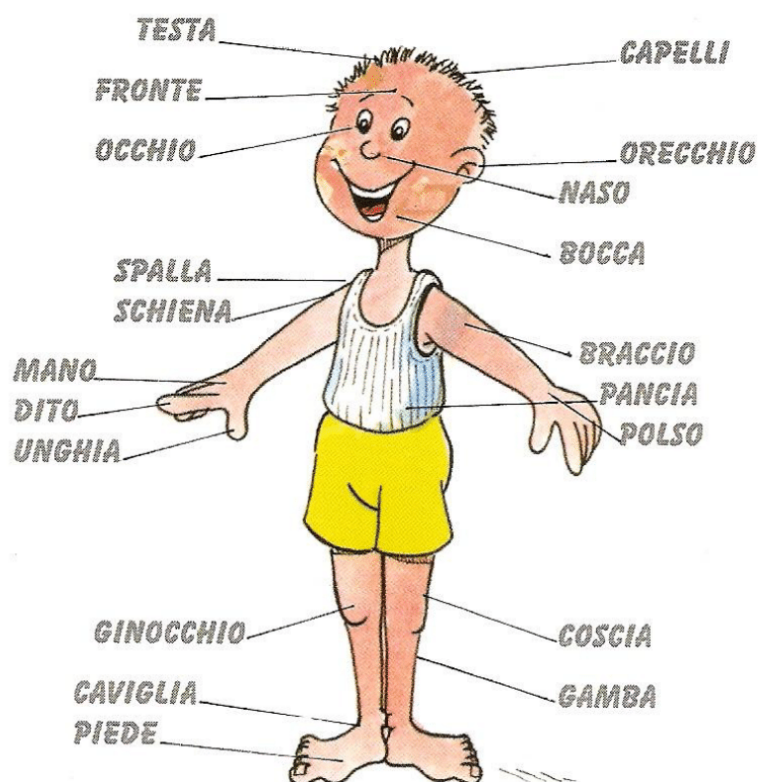


mi profumo

parfumosem

Il mio corpo e la salute

Trupi im dhe shëndeti



Testa –	koka
Fronte –	balli
Occhio –	syri
Spalla –	shpatulla
Schiena –	kurrizi
Mano –	dora
Dito –	gishti
Unghia –	thonjtë
Ginocchio –	gjuri
Caviglia –	kavilja
Piede –	këmba
Capelli –	flokët
Orecchio –	veshët
Naso –	hunda
Bocca –	goja
Braccio –	krahu
Pancia –	barku
Polso –	pulsi
Coscia –	kofsha
Gamba –	këmba



ho mal di testa
më dhëmbë koka

ho mal di gola
më dhëmbë gryka

ho mal di orecchie
më dhëmbë veshi

ho mal di pancia
më dhëmbë barku

ho mal di denti
më dhëmbë
dhëmbi



ho la febbre
kam temperaturë

ho la nausea
më përzihet

mi viene da
vomitare
më vjen për të
vjedh

mi gira la testa
më merren mëndët

non sto bene
nuk jam mirë

AZIONI – VEPRIME

	scrivere <i>shkruaj</i>		disegnare <i>vizatoj</i>
	leggere <i>lexoj</i>		tagliare <i>pres</i>
	lavarsi <i>lahem</i>		spingere <i>shtyjë</i>
	mangiare <i>ha</i>		bere <i>pij</i>
	cantare <i>këndoj</i>		sorridere <i>buzëqesh</i>



ridere

qesh



piangere

qaj



gridare

bërtas



correre

vrapoj



camminare

eci



saltare

kërcej



cadere

bije



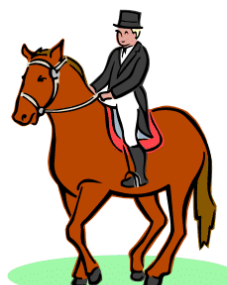
dormire

fleh



passeggiare

shëtis



cavalcare

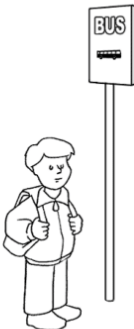
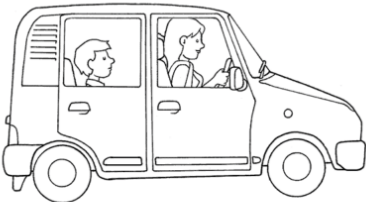
kalëroj

Azioni quotidiane –
Veprime të përditëshme

	mi sveglio zgjohem		mi lavo la faccia laj fytyrën
	mi vesto vishem		faccio colazione ha mëngjes
	mi pettino krihem		mi lavo i denti laj dhëmbët
	mi metto le scarpe vesh këpucët		mi preparo per uscire përgatitem për të dalë

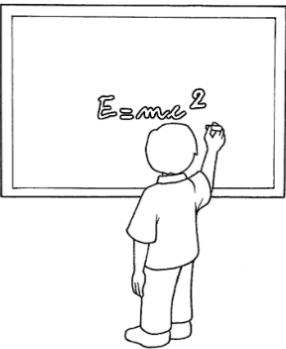
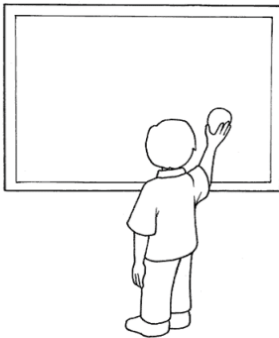
Vado a scuola ...

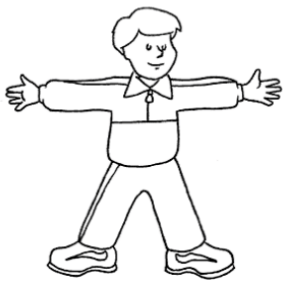
Shkoj në shkollë ...

	... in bicicletta ... me biçiklet		... con il pullman ... me autobus
	... in auto con mamma ... në makinë me mamin		... a piedi ... në këmbë

Azioni a scuola

Veprime në shkollë

	ascolto la maestra dëgjo mësuesen		alzo la mano per parlare çoj dorën për të folur
	vado alla lavagna shkoj tek dërrasa e zezë		cancello la lavagna fshih dërrasën
	disegno vizatoj		scrivo shkruaj



faccio ginnastica

bëj gjimnastik



faccio merenda

bëj zemër



imparo
informatica

mësoj
informatik



imparo inglese

mësoj anglisht



chiedo
permesso di
andare in bagno

kërkoj leje për
të shkuar në
tualet



mi lavo le mani

laj duart



leggo

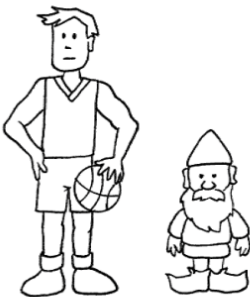
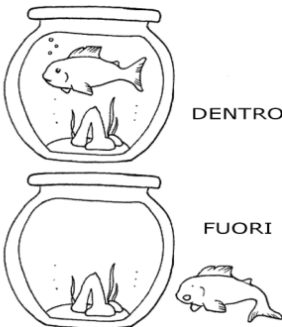
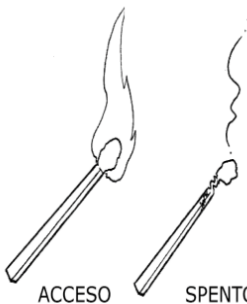
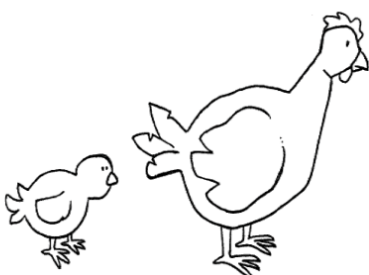
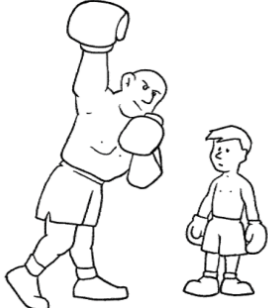
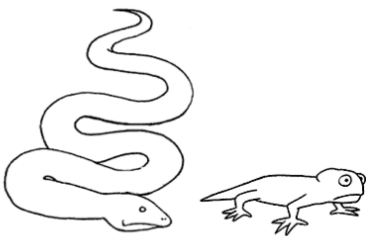
lexoj

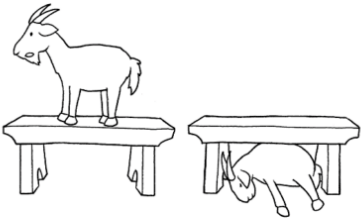
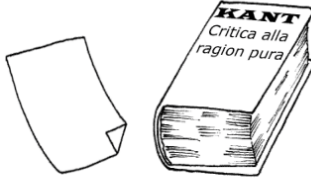
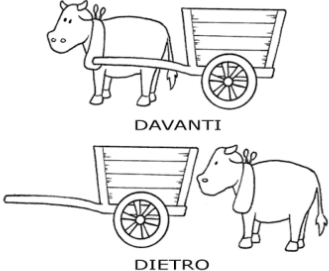
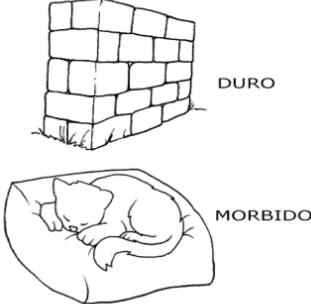
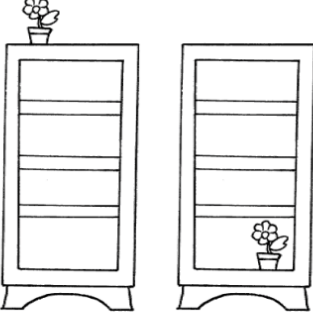
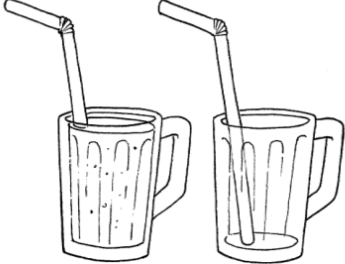
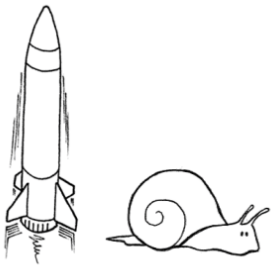
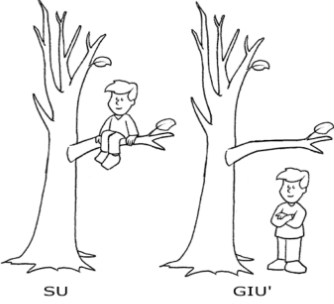


mi preparo per
andare a casa

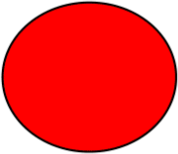
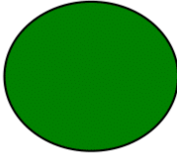
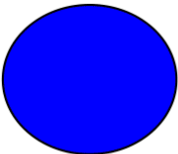
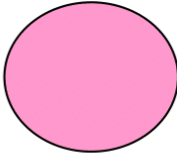
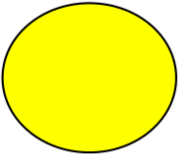
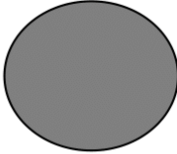
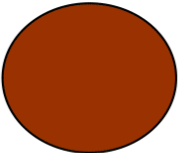
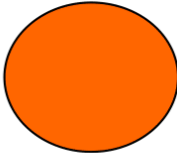
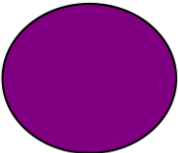
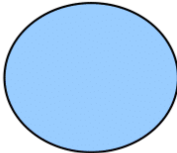
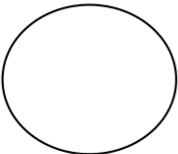
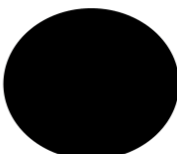
përgatitem për
të shkuar në
shtëpi

I concetti ...
Koncepte ...

 ALTO BASSO	Alto/a – i/e gjatë Basso/a – scund/ă	 DENTRO FUORI	Dentro – brënda Fuori – jashtë
 PICCOLO GRANDE	Piccolo/a – i/e vogël Grande – i/e madhe	 ACCESO SPENTO	Acceso/a – i/e ndezur Spento/a – i/e fikur
 PRIMA DOPO	Prima – para Dopo – mbrapa	 FORTE DEBOLE	Forte – i/e fortë Debole – i/e dobët
 LUNGO CORTO	lungo/a – i/e gjatë corto/a – i/e shkurtër	 CALDO FREDDO	Caldo/a – nxehhtë Freddo/a – ftohhtë

 SOPRA SOTTO	sopra – sipër sotto – posht	 LEGGERO PESANTE	leggero/a – i/e lehtë pesante – i/e rëndë
 DAVANTI DIETRO	davanti – përpara dietro – prapa	 DURO MORBIDO	duro – i/e fortë morbido – i/e butë
 IN ALTO IN BASSO	in alto – lartë in basso – poshtë	 PIENO VUOTO	Pieno/a – plotë Vuoto/a – boshë
 VELOCE LENTO	Veloce – i/e shpejt Lento/a – i/e avashtë	 SU GIU'	Su – sipër Giù – poshtë

I colori - Ngjyrat

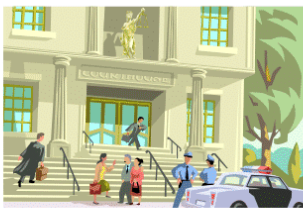
	rosso e kuqe		verde jeshile
	blu blu		rosa rozë
	giallo e verdhë		grigio gri
	marrone kafe		arancione portokalli
	violetto violet		celeste bojëqielli
	bianco e bardhë		nero e zezë

I numeri - Numrat

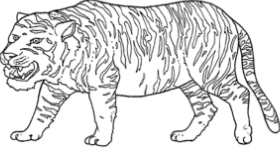
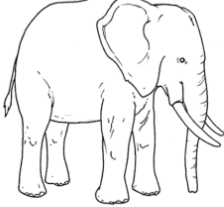
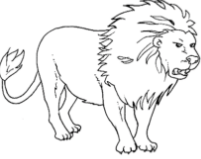
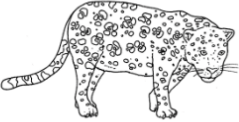
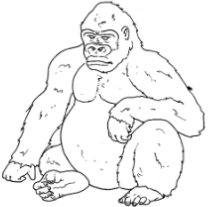
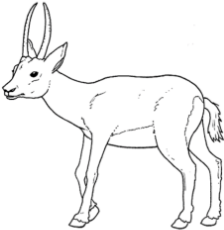
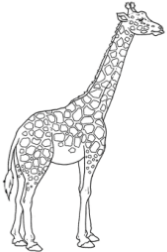
1	uno një	2	due dy
3	tre tre	4	quattro katër
5	cinque pesë	6	sei gjashtë
7	sette shtatë	8	otto tetë
9	nove nëntë	10	dieci dhjetë
11	undici njëmbëdhjetë	12	dodici dymbëdhjetë
13	tredici trembëdhjetë	14	quattordici katërmbëdhjetë

20	venti njëzetë	30	trenta tridhjetë
40	quaranta dyzetë	50	cinquanta pesëdhjetë
60	sessanta gjashtëdhjetë	70	settanta shtatëdhjetë
80	ottanta tetëdhjetë	90	novanta nëntëdhjetë
100	cento njëqind	200	duecento dyqind
500	cinquecento pesëqind	1000	mille njëmijë
5000	cinquemila pesëmijë	10000	un milione një milion

Edifici - Ndërtesa

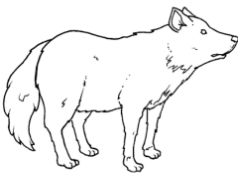
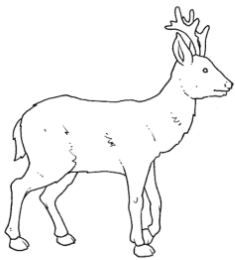
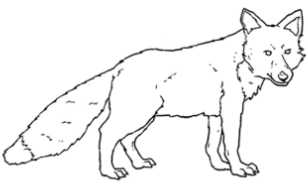
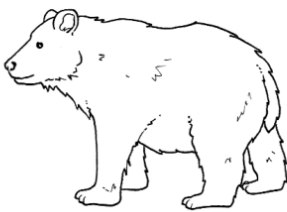
	casa shtëpia		palazzo pallat
	scuola shkolla		comune komunë
	ospedale spital		questura kuestura
	castello kështjellë		banca banka
	cinematografo çinema		teatro teatër
	chiesa kisha		moschea moskea

Chi vive nella savana?
Kush jeton në savana?

	tigre tigri		elefante elefanti
	leone luani		zebra zebra
	leopardo leopardi		scimmia maimuni
	gorilla gorila		gazzella gazela
	giraffa xhirafa		pantera pantera

Chi vive nel bosco?

Kush jeton në pyll?

	lupo ujku		capriolo kaprodhi
	volpe dhelpra		cinghiale derri i egër
	cervo dre		scoiattolo ketri
	orso bruno ariu bruno		porcospino iriqi
	vipera nepërkë		criceto miu brejtës



aquila

shqiponja



corvo

korbi



picchio

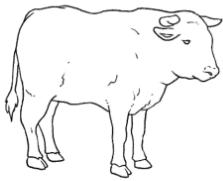
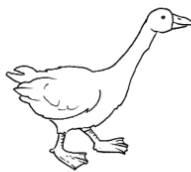
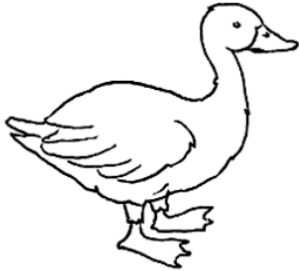
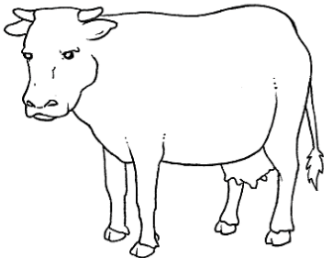
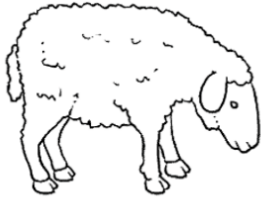
qukapik

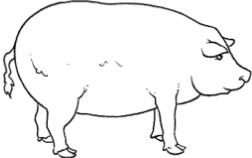
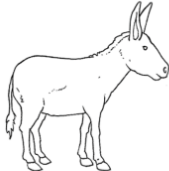
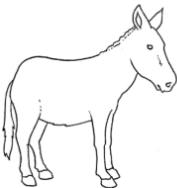
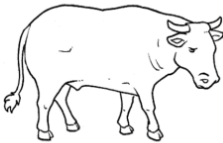
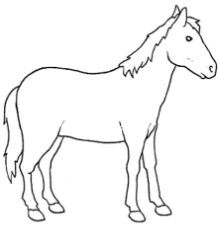
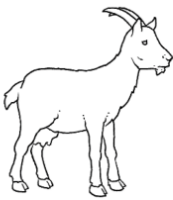


topolino

miu

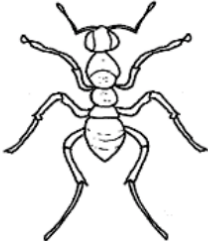
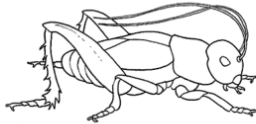
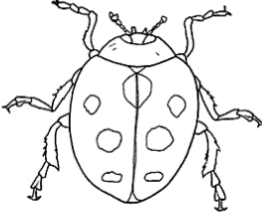
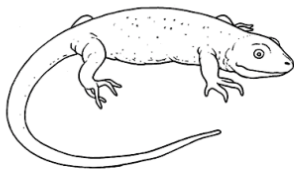
Chi vive nella fattoria?
Kush jeton në fermë?

	bue demi		gatto macja
	cane geni		oca pata
	anatra rosa		coniglietti lepuri
	gallina pula		tacchino gjeli i detit
	mucca lopa		pecora delja

	gallo gjeli		pulcino zogu i pulës
	maiale derri		asino gomari
	mulo mushka		toro kau
	cavallo kali		capra dhija

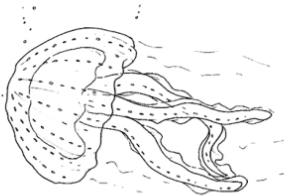
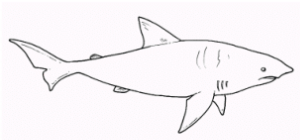
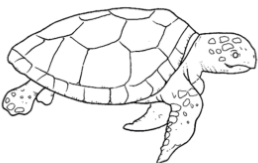
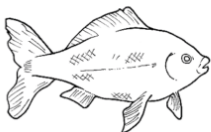
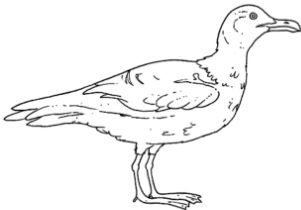
Chi vive nel prato?

Kush jeton ne bar?

	formichina miza e dheut		grillo bulkth
	coccinella modhëkuqja		farfalla flutura
	lucertola hardhuca		lumaca kërmilli
	cavalletta karkalec		mosca miza

Chi vive nel mare o vicino al mare?

Kush jeton në det ose afër detit?

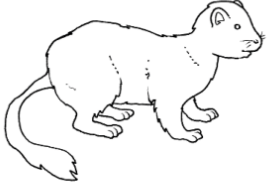
	medusa kandil		squalo peshkaqen
	delfino delfin		polpo oktapod
	balena balena		Tartaruga marina Breshka e detit
	pesce peshku		gabbiano pulëbardhë

Chi vive nello stagno o vicino all'acqua?

Kush jeton në pellg ose afër ujit?

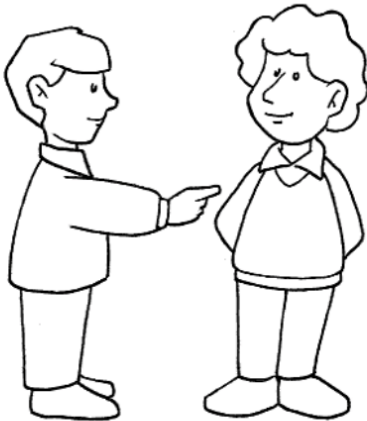
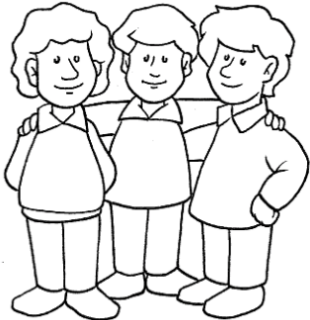
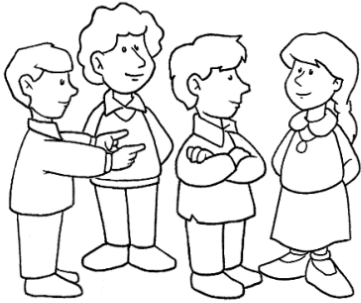
	rana bretkosa		rospo thithlopë
	coccodrillo kokodril		cigno mjelma

Chi vive al Polo Nord?
Kush jeton në polin e veriut?

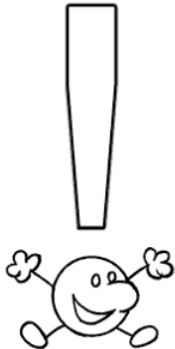
	pinguino pinguini		ermellino hermelin
	foca foka		orso polare ariu polar

Pronomi personali

Përemra personal

	IO UNË		TU TI
	LUI/ LEI AI/ AJO		NOI NE
	VOI JU		LORO/ ESSI/E ATA/ATO

La punteggiatura/ **Pikësimet**

	punto pikë		virgola presje
	punto e virgola pikë presje		due punti dy pika
	punto interrogativo pikë pyetje		punto esclamativo pikë çuditëse
	puntini di sospensione pika ndërprerjeje		

**Le quattro operazioni fondamentali/
Katër veprimet më të rëndësishme**

italiano	shqip
Addizione L'operazione $5 + 3 = 8$ si definisce addizione. Addendo + addendo = somma 5 3 8 Si legge: <u>"cinque più tre è uguale a (fa) otto"</u>	Mbledhje Veprimi $5 + 3 = 8$ quhet mbledhje. mbledhës + mbledhës = shuma 5 3 8 Lexohet: <u>"pesë edhe tre është baraz tetë"</u>
Sottrazione L'operazione $8 - 3 = 5$ si definisce sottrazione. minuendo — sottraendo = differenza (resto) 8 3 5 Si legge: <u>"otto meno tre è uguale a (fa) cinque"</u>	Zbritje Veprimi $8 - 3 = 5$ quhet zbritje. I zbritshëm — zbritur = diferenca (mbetja) 8 3 5 Lexohet: <u>"tetë heqim tre është baraz pesë"</u>
Moltiplicazione L'operazione $2 \times 3 = 6$ si definisce moltiplicazione. fattore X fattore = prodotto 2 X 3 = 6 Si legge: <u>"due per tre è uguale a (fa) sei"</u>	Shumëzimi Veprimi $2 \times 3 = 6$ quhet shumëzim. faktor X faktor = prodhim 2 X 3 = 6 Lexohet: <u>"dy shumzim tre është baraz gjashtë"</u>
Divisione L'operazione $35 : 5 = 7$ si definisce divisione. dividendo : divisore = quoziente esatto (quoto) 35 : 5 = 7 Si legge: <u>"trentacinque diviso cinque è uguale a (fa) sette"</u>	Pjestimi Veprimi $35 : 5 = 7$ quhet pjestim. I pjestushmi : pjestusi = herës/ kuota 35 : 5 = 7 Lexohet: <u>"tridhjet e pesë pjestim pesë është baraz shtatë"</u>

Note

COOPERATIVA SOCIALE TERRA MIA
CF/ PIVA 02575370396



TELEFONO: 0544/591876
E-MAIL: INFO@COOPERATIVATERRAMIA.IT
SEDE OPERATIVA: PIAZZA MEDAGLIE D'ORO 4, 48122 RAVENNA